

У пошани
до піонерів —
лицем
до молоді!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
434-0287
434-0807
УНСоюз: 455-8740
Тел. з Нью Йорку:
Barely 74125
УНСоюз: Barely 7-5387

PIK LXXVII. Ч. 15. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 23-го СІЧНЯ 1970 ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, JANUARY 23, 1970 No. 15. VOL. LXXVII.

ДОПОМОГОВА АКЦІЯ УКРАЇНЦІВ ЗСА І КАНАДИ ДЛЯ ПОТЕРПІЛИХ ВІД ЗЕМЛЕТРУСУ УКРАЇНЦІВ У ЮГОСЛАВІЇ НАБИРАЄ ІМПОЗАНТНИХ РОЗМІРІВ; ЗУАДК ВИСЛАВ ДО ЮГОСЛАВІЇ СВОГО ВІЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА Й. ЛИСОГОРА ДЛЯ НАЛАДНАННЯ ДОПОМОГИ; МИТРОПОЛИТ СЕНИШИН, ПЛАСТ ТА ІНШІ УСТАНОВИ ПРОГОЛОСИЛИ ЗАКЛИКИ; УНСОЮЗ ПОЖЕРТВУВАВ ДАЛЬШИХ ДВІ ТИСЯЧІ ДОЛЯРІВ, „САМОПОМІЧ” ТИСЯЧУ.

— КОРОТКІ ВІСТІ —

Четвер, 22 січня 1970

КОЛИШНИЙ ПРЕЗИДЕНТ ЛІНДОН Б. ДЖАНСОН 45 років займався політикою й громадськими справами і деколи не мав часу навіть добре виспатися. 20 січня 1970-го року минав рік, як від залишив Білий Дім і живе на своїй фермі в Техасі, де переглядає документи з часів своєї президентури, яких всіх є 31 мільйон сторінок. На фермі живе пані Джансон та деколи ще дворічний внук Дін Нуджент. 20-го січня колишній президент і пані Джансон відідали свою недавно народжену дитину. Николі Мері Нуджент в шпиталі в Остіні, де перебувала і дошка президента Джансона — пані Патрік Нуджент. Президент Ніксон пересилася своєму попередникові в Білому Домі інформації про світову й домашню політику.

ПРЕЗИДЕНТ НІКСОН ПЛАНУЄ ЗБІЛЬШИТИ податок до соціального забезпечення від 1-го січня 1971-го року. Цей податок тепер платиться від заробленої суми до 7,800 доларів, а від 1971-го року його треба б платити від прибутків до 9,000 доларів. Тепер податок до соціального забезпечення становить по 4,8 відсотка від зарплати і від працівника, а від 1-го січня 1971-го року ця ставка мала б бути збільшена до 5,2 відсотка від зарплати. Пропозицію Ніксона на збільшення цього податку має схвалити Конгрес, який збільшив пенсії пенсіонерам на 15, а не на 10 відсотків, як просив Уряд.

АСТРОНАВТИ З „АПОЛЛО 14” послугуватимуться ручним двоколісним возиком, подібним до т. зв. рикши. До цього возика вони збиратимуть мінерали та ґрунт з Місяця, який привезуть на Землю, щоб його досліджували науковці. Цей возик призначений для астронавтів та зможе їм зібрати більше матеріалу з Місяця. Астронавти матимуть більше гнучкий одяг, який дасть їм змогу бути рухливими під час мандрівок по Місяцю. Вони зможуть залишатися на сателітові Землі довше як два дні і поза космічним кораблем зможуть бути на Місяці довше як шість годин за одним разом, бо довіз вони були поза місячним модулем тільки 4 тижнів.

ЗСА НЕ ВІДКЛИЧУТЬ з Європи своїх військ — заявив у минулий вівторок заступник державного секретаря Еллот Річардсон на форумі Чиказької Ради для закордонних справ. Він признав рацію лідерів демократичної більшості в Сенаті Майкові Менсфілдові, що європейські члени НАТО повинні більші суми призначити на свої збройні сили, але водночас підкреслив негативні психологічні наслідки відкликання американських військ на мораль союзників ЗСА в Європі. Найбільше військ ЗСА в Європі стоять в Західній Німеччині. Коли ж Західня Німеччина значно збільшила б свій військовий бюджет, то це відбилося б погано на її теперішніх примирливих заходах супроти Москви і її сателітів, заходів, що їх підтримує Америка, як більшу гарантію миру.

У ТУРЕЧЧИНІ ВІЛЬНО легально продукувати опій у сімох, на всіх 13, провінціях, але не вільно його експортувати. ЗСА доставили турецькій поліції голконтери, „джинси” й інше приладдя вартості 3 мільйони доларів, для успішної боротьби проти пакарів опію. В столиці Анкарі відбулася нарада американських, французьких і турецьких фахівців у поборюванні торгівлі наркотиками. Найбільше наркотиків пакарі перевозять з Туреччини до Франції, а відтілі до Америки.

Зустрілись у В'єтнамі

„Я і Гриць пишемо до Вас цього листа, бо думаємо, що Вам буде цікаво дещо про нас довідатися...” — пише в листі з 13-го січня до „Свободи” молодий воляк з В'єтнаму, Петро Теребенький. Його друг — Гриць Куць. Обидва вони належать до американського Корпусу Морської Піхоти і вперше зустрілися обидва на фронті у В'єтнамі. Гриць служить при піхоті і має скоростріл, а Петро стріляє з гармати. Обидва воїни у В'єтнамі від трьох місяців. Гриць має 19 років. Його батьки, Іван і Марта Куць, живуть у Вест Гейвен у Коннектикуті. Гриць же належав до СУМА і танцювального ансамблю „Веселка”. Разом з батьками він є парафіянином української католицької церкви св. Михайла в Нью Гейвені.

Петро має 21 років. Його батьки, Іван та Анастасія Теребенькі, живуть у Врукліні, де всі вони є парафіянами церкви св. Духа. Петро ходив до української католицької школи св. Юра в Нью Йорку та належав до Пласту.

Обидва юнаки-воїни, Петро Теребенький і Гриць Куць, написали до редакції в надії, що може інші українські воїни або українські дівчата „хотіли б написати до нас”. Їхня адреса: Pfc. H. W. Kootz, Kilo 3/5, 1st Plt. Guns, FPO San Francisco, Calif. 96602.



Петро і Гриць на фронті у В'єтнамі

ПЛАНУЄТЬСЯ СТВОРЕННЯ ПРЕДСТАВНИЦТВА ЗУАДК В ЮГОСЛАВІЇ



Архископ Гавриїл Букатко

Філадельфія. — Допомога акція українців З'єднаних Штатів Америки і Канади для потерпілих від жорстокого землетрусу 5,000 українців в Югославії, зокрема в місцевості Баня Лука й околиці, з кожним днем набирає більших і справді імпульсивних розмірів. Після проголошення заклику београдського Архископа Гавриїла Букатка та Президії Секретаріату Світового Конгресу Вільних Українців, негайно відгукнувся Український Народний Союз, висигнувши за свої каси на потреби цієї допомоги тисячу доларів, до яких опісля додало ще дві тисячі. Екзекутива Українського Конгресового Комітету зі свого боку проголосила заклик до українців в Америці, щоб склали пожертву на цю допомогу та сама дала добрий приклад, висигнувши на ту ціль зі своїх кас одну тисячу доларів. Про таку тисячу пожертву повідомила „Самопоміч” з Нью Йорку, а „Провидіння” проголосило пожертву 500 доларів. Рівночасно канцелярія ЗУАДК та редакція наших газет одержують численні повідомлення з громад про розгортання допомогової акції „в грошах і натурі” та пересилку потребуючим.

П. Лисогір у Београді

Як уже коротко інформовано, Екзекутива ЗУАДК митрою на своїх нарадах митрою суботи, 17-го січня, рішила вислати до Югославії свого віце-президента і головного представника УНСОЮЗу Йосипа Лисогора для



Йосип Лисогір

перевірці потреб і можливостей та налагодження відповідної допомоги на місці. Раніше президент ЗУАДК д-р Володимир Галан відвідав відділ закордонної допомоги в Державному Департаменті у Вашингтоні і там перевіряв можливості використання американського апарату та американських установ, зокрема транспорту, для допомоги акції для українців в Югославії. На доручення Екзекутиви ЗУАДК, п. Лисогір відлетів до Югославії у вечірні години в понеділок, 19-го січня, і вже наступного дня, у вівторок о год. 3-ій по полудні мав прибутти до Београду в Югославії. Була можливість, що під час короткої зупинки в Мюнхені до нього долучиться та поїде разом з ним директор Європейського Представництва ЗУАДК п. М. Рудко. В Югославії вони, в порозумінню з американською амбасадой та Владикою Букатком і за згодою югославських властей відвідають знищені землетрусом тери-

Відомин з громад і від громадян

Канцелярія ЗУАДК і редакція українських газет, між ними „Свобода”, одержують кожного дня багато великих запитів щодо допомоги потерпілим від землетрусу в Югославії. (Закінчення на стор. 5)

ЗАКЛИК ПРО ПОМІЧ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ В ЮГОСЛАВІЇ, ЯКІ ПОТЕРПІЛИ ВІД ЗЕМЛЕТРУСУ

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобні і Всесвяти Отці, Преподобні Сестри, Високоповажани Члени церковних і народних товариств, Дорогі в Христі Брати і Сестри!

Довідусься з листа ВПРЕОС. Архископа Кир Гавриїла Букатка, що в наслідок трясення землі 26 і 27 жовтня 1969 року, Баня Лука і довколишні села, де розташовані сім українських католицьких парохій, зазнали величезні матеріальні шкоди. Українські католицькі церкви, парохіяльні доми і приватні доми лежать у руїнах. Найбільше пошкоджені зазнали місцевості Баня Лука і Лішня. В одній і другій оселі треба буде будувати церкви і парохіяльні доми. В інших місцевостях треба буде переводити конче ремонтні церковних будинків. В приватних домах мури частинно повалені, дахи розкриті. Відні люди позбавлені й цього трішки, що мали. Нема приміщення, одягу, взуття, всього бракує.

ВПРЕОС. Архископ Кир Гавриїл Букатко, якого ми мали нагоду вітати і гостювати між нами кілька років тому звертається до всіх українців у вільному світі про поміч для нещасних жертв землетрусу. Ось цими словами він звертається до Вас: „В імені Божої любові апелюємо до свідомості всього українського загалу. Стусьмо до сердець усіх людей доброї волі — не забувайте в потребах братів своїх рідних у найтяжчих злиднях і життєвих потребах”.

Наш нарід був завжди чутливий на недолі нещасних людей. Як пожежа навістила деяких людей, та знищила все їх майно, то люди з різних сіл й околиць спішили з поміччю нещасним погорілим людям. Вірю, що це співчуття на людську недолу не загалося в наших серцях. Тому прошу в імені тих нещасних жертв землетрусу: прийдіть з матеріальною поміччю чимскоріше, бо зима в тамошніх околицях дуже суворе. Скоротім терпіння тамошнім людям нашим шедрими пожертвами. Апелюємо до сердець усіх Священників, Українців католиків і до всіх народних і церковних організацій: допоможіть своїми шедрими жертвами помогти в нужді бідним страждальцям. Будьте милосердні, а Бог буде для вас милосердним!

З цього приводу Митрополит Ординарий заряджує надання збірку, яку доручає всім Священникам Філадельфійської Архиспархії перевести її в неділю, 25 січня 1970 року, на всіх Богослуженнях. А переведені збірки негайно пересилати до Митрополитської Канцелярії у Філадельфії, щоб чимскоріше передати цю поміч потерпілим від землетрусу.

Благословення Господнє на Вас!

† АМВРОЗІЙ, Митрополит

Філадельфія, січень 1970 р.

Головна Пластова Булава закликає пластуство допомогти жертвам землетрусу в Баня Луці

Нью Йорк. — Найвищий провід Українського Пласту в усьому світі — Головна Пластова Булава проголосила за підписами свого голови п. сен. Юрія Ферендича та секретаря Олександри Юзєнів заклик до всіх пластуни і пластунок сповнити Другий Головний Обов'язок Пластуна: допомогти українцям, що потерпіли від землетрусу в Баня Луці й околиці. У зверненні проголошено:

„На заклик українського Архископа у Югославії Гавриїла Букатка та Світового Конгресу Вільних Українців, уся зорганізована українська спільнота у вільному світі розпочала акцію допомоги нашому українському населенню в Югославії, що потерпіло від землетрусу в околиці Баня Луки.

Український Пласт, в заложений якого стоїть поміч другим, повинен у цій акції вести період і бути прикладом для інших. Тому закликаємо Крайові Пластові Старшини негайно, поробити відповідні заходи, щоб пластуни і пластуни в поодинокі станції включилися в усі способи допомоги українському населенню в Югославії за всякими, що є в українській пресі та що їх подають центральні українські установи.

Ми перші, що багато із Вас, Дорогі Друзі та Подруги, спонтанно вийшли самі до цього діла й тому просимо звітувати нам із Вашої акції, щоб ми могли зробити підсумки, в якій спосіб та наскільки українське пластуство у вільному світі допомогло жертвам землетрусу.”

Новонайменованому судді Карсвеллеві закидають расистські погляди

Ірвінгтон, Джорджія. — В понеділок 19-го січня президент Ніксон найменував на суддю Найвищого Суду ЗСА Гарролда Карсвелла, який мав би зайняти опорожене місце після резигнації Ейба Фортеза. Сенат відкинув був номінацію судді Гейнсворта тому, що його уважав за противника тієї ліберальної політики, яку тепер здійснюється до негритського населення. Та

три дні по номінації Карсвелла преса пригадала його промову під час виборчої кампанії в 1948 році, в якій він заявляв, що керувався і заведи керуватиметься „за скарми про вищі білі раси”. Ця промова була надрукована в тодішніх часописах, але Карсвелл заперечує, що він так сказав. Він заявив на радіо: „Категорично відкидаю і заперечую ці слова, які не репрезентують моїх поглядів”.

ВЕЛИКИМИ ВРОЧИСТОСТЯМИ ВІДЗНАЧАЮТЬ УКРАЇНСЬКІ ГРОМАДИ РОКОВИНИ 22-го СІЧНЯ

З головної Канцелярії Українського Конгресового Комітету Америки повідомляють:

22 Січня це радісне свято для всіх українців. В цей день проголошено Незалежність Української Народної Республіки в 1918 році, а рік пізніше — Соборність Українських Земель.

Ці дні відзначають Українські Громади в ЗСА річницю урочистими академічними концертами чи бенкетами. В наміренню Українського Народу у всіх церквах служать Богослужби, а в цьому році молитву в Палаті Репрезентантів в дні 27 січня відчитас Вл. о. Монс. Ярослав Данилюк і того ж дня Конгресмени в Палаті Репрезентантів, а Сенатори в Сенаті виступають промови в обшорні повенелюю більшості українців.

Президент УКАА проф. Л. Добрянський вітучним листом звернувся до всіх Сенаторів і Конгресменів з проханням, щоб вони зложили свої заяви і промови, що американська опінія є проти поневолення свободолюбних народів, а в тім і Українці.

Нижче подаємо список наших громад, в яких відбувається відзначення акції 22 Січня:

НЬО ЙОРК, Н. Й. — Свято влаштує Комітет Об'єднаних Американців - Українських Організацій міста Нью Йорку в дні 25 січня 1970 року, в залі Фешен Інституту. — початок о год. 4-й по полудні. Програма у виконанні молодих сил. Доповідь виступить молодий науковець д-р Володимир Стойко. — проф. Мангетт Каледжу. У мистецькій частині виступлять: дівочий хор „Веснівка” з Торонта, під тирингентувою п-ні Квіткі Зорич - Кондрацької і танцювальна група „Ветховини” при Осередку СУМА ім. Т. Чупринки в Нью Йорку. Під керівництвом О. Гензі.

Того ж дня в українських Церквах Нью Йорку будуть відправлені Урочисті Служби Божі в наміренні Українського Народу.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Свято Незалежності і Соборності України відбудеться заходами Відділу УКАА, в суботу 24 січня в аудиторії школи Бенджамін Франкліна, початок о год. 7-й вечером. Святочні промови виступають співучасник Українського Відродження в 1917-1920 роках Митрополит УАПЦ Архископ Метислав. Проклямацію Українського Дня на стейт Пенсильвенія відчитас заступник Губерна-

тора Р. Вродерік. В мистецькій частині виступлять місцевий чоловічий хор „Прометей” під диригентурою М. Дябога, бандуристи ОДУМ-у під провідом інж. Гурського, як рівно ж відбудеться спільна рециталія молоді з місцевих осередків: ПЛАСТУ, СУМА і ОДУМ-у. Губернатор Пенсильвенії і посадики Філадельфії проголосили 22-го січня Днем Української Незалежності і в тому дні на капітолі і ратуші поклали українські сніжно - жовті прапори поруч зоряних американських.

ДІТРОЙТ, МІШІ. — Відзначення Роковин Січневих Акцій у Дітройті підготували Святочний Комітет, зложив з представників обох Відділів УКАА: Метрополітального і Дітройт Схід-Гемтрем, очолений інж. Василем Колочиним. Відзначення відбудеться у формі концерту в неділю, 25 січня у Філдджералд Гайскулі, початок о год. 3-й по полудні. У вокально-мистецькій частині виступлять найкращі ансамблі з Торонта „Прометей” і „Діброва” під диригентурою Василя Карлаша. Ці хори у складі понад 120 осіб є організовані при Осередку СУМА в м. Торонто. Головую промову виступить 6. Ген. Секретар СКВУ Микола Павлюк.

Святочний Концерт передкуватиме піднесення українського й національного прапору на ратуші Дітройту, 22-го січня та підписання прокламації Українського Дня на терені стейту Мішигену Губернатором та Мейорами Дітройту й інших міст в поблизу, де живуть українці.

ЧИКАГО, ІЛ. — Святочна академія буде влаштована Лігою Американців Українського походження в неділю 25-го січня 1970 р. в аудиторії Шопена, початок о год. 3:30 по полудні. Промову виступить проф. Іван Вовчук. Мистецьку частину виконуватимуть рециталіями, солов'їними виступами Капелла Бандуристів Осередку СУМА ім. Орлика з Дітройту під управою маестра Петра Потапенка. Міжкомбатантський Комітет під головуванням Богдана Кануби візьме участь у святкуваннях і відбуде свій волячий альє.

БОСТОН, МАС. — Заходом Відділу УКАА, українська громада в Бостоні відзначить 52-гу річницю Української Державності академією в неділю, 25-го січня п. р. в голдині 4-й по полудні, в залі української православної громади св. Андрія при відчитас заступник Губерна-

(Закінчення на стор. 6-й)

В Обурні підготували великий концерт на відзначення Дня Української Державності

Обурні, Н. Й. — В аудиторії „Вест гайскул” у суботу 24 січня о год. 7:30 відбудеться великий концерт на відзначення 52-ї річниці проголошення 4-го Універсалу Директорії УНР. Виступлять: танцювальна група під керівництвом студента Митрона Благого, хор „Сурма” із Сиракуз, під диригентуванням Зенона М'якого, місцевий мішаний хор „Боян” і жіночий октет „Чайка”, якими диригує Петро Дябога. Концерт спонсорує новостворена організа-

ція Об'єднання Українців Обурні, речником якої є Л. Соснович, котрий повідомив, що ОУО виявила бажання стати членом місцевого Відділу УКАА. В танцювальній групі М. Благого виступають 80 осіб, віком від 6 до 20 років, а сам керівник часто виступав з відомою Танцювальною групою сумішчя під провідом хореографа Олега Гензі. М. Благому допомагає в тренуванні молоді та танцюристів студентка Галина Лев, також виконавець новоствореної організації О. Гензі.

СВОВОДА

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07308

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$18.00; six months \$9.50; three months \$5.00. For UNA members monthly 65¢.

P.O. Box 346

Jersey City, N.J. 07303

Баліане подорожі Егно

Однаково приятелі, як і противники теперішнього американського Уряду, а зокрема віде - президента Спіро Егно, одностайно признають, що перша самостійна мисія, якою президент Ніксон вислав за кордон свого заступника, пройшла дуже успішно. Це не була тільки формальна куртуазна візита до 11-ох країн Південної Азії й Океанії, ані відпочинкова прогулянка Місєю Спіро Егно, а розв'язати острах південноазійських і далекосхідних прихильників і союзників Америки, що відікаючи ступнево свої війська з В'єтнаму і відмовившись в "доктрині Ніксона" від висилання за кордон своїх боєвих військ, Америка "відвертається спиною" до Азії й Далекого Сходу. Вайду-жність Америки супроти долі азійських і далекосхідних країн була б однозначною з поштовхом комуністичного Китаю до імперіалістично - агресивної політики супроти них. Хоча Філіппіни, Індонезія, а також Америк, відікаючи з В'єтнаму свою невеличку військову частину, вони створюють можливість перемогти комуністів у В'єтнамі не менше, як Лос-ан-Желіс (Сям) або Малайзія, Сінгапур, Австралія і Нова Зеландія.

Спіро Егно, підкреслюючи, що доктрина Ніксона кладає натиск в першу чергу на комуністичні сили в країні, власними силами боронити свою волю, водночас запевняє, що Америка з тихоокеанською державою і тому не може виступити тихоокеанською державою. Він підтверджував вірність Америки існуючим союзам і союзницьким зобов'язанням, а водночас терпеливо з'ясував, що не слід утворювати нові різні конгресмени і сенаторів, різних пресових коментарів, із державною американською закордонною політикою. Із розмов з лідерами відвіданих ним країн Спіро Егно висів теж таке саме науку, що не слід Сраті надто поважно те, що вони говорять публічно у своїх заявах, бо ті заяви дуже часто мають тактичний характер з уваги на опозицію в їхніх країнах, а міродатим е те, що вони кажуть "приватно", в чотирі ока з офіційним представником Америки. Ось так, можна не раз почути від них заяви проти американського "втручання" в азійські справи, але в приватних розмовах ті самі азійські держави мужі створюють можливість "відхук" ЗСА з Азії.

Тому Спіро Егно має рацію, коли, вернувшись з цієї подорожі, стверджує, що повага південноазійських і тихоокеанських країн супроти Америки велика і питань вага Америки в тому обсязі - незаступна. Невеличкі демонстрації комуністів і підпідстві, які в деяких країнах відбулися з приводу приїзду туди американського віде - президента, тільки скріпили певність, що ці групи становлять в тих країнах таку саму меншість, як в Америці, і не мають впливу на державну політику. Спокій і байдужість, з якими Егно зустрічався виборки демонстрантів, піднесли його і Америки престиж в очах тамошніх урядів і суспільства. Егно вистерігався промовляти буде від себе і на кожну кроці давав зрозуміти, що він є тільки висланцем президента Ніксона. Він підкреслював цим те раз, що у й закордонній політиці голос має тільки Ніксон.

Вислід подорожі Спіро Егно заживив не тільки для зацікавлених вазимніх ЗСА та їх азійських і тихоокеанськими приятелями, але й на внутрішньому терені Америки. Зріс персональний престиж Спіро Егно, як людини, яка успішно вирішує міжнародні проблеми і виступає дипломатичний хист у своїх розмовах з президентами, прем'єрами та міністрами. Безповоротно минули дні, коли значна частина американської преси відповідала про Спіро Егно легковажно, іронічно, з саркастичними дотепами на його адресу. Його гострий виступ проти довговолісх демонстрантів та ліберальних інтелектуалів, які їм підпорядкували, і північна гостра критика на адресу частини американської преси та радіо - телевізійних передач призначили опозиційні звідомства і коментарі призвудувати і зміняти тон. Теперішня подорож Спіро Егно висула його в перший ряд державних мужів ЗСА.

Президент Ніксон вислав був уже Спіро Егно репрезентувати його на крайовій конференції губернаторів. Популярність Егно зростає в країні настільки, що - за вислідом опитового бюра - радий громадянин ставлять його на третьому місці, зараз після Ніксона й проповідника Білла Грегга. Передбачають, що Егно відіграє поважну роль в передвиборчій кампанії цього року в корист різних кандидатів, як також у корист республіканського виборчого фонду. Коли під час виборів 1968 року можна було читати, що вибір Спіро Егно на віде - президента був "помилкою" Ніксона і що Егно буде "тягарем" для нового Уряду, то тепер ясно, що Спіро Егно - атут Ніксона.

Ярослав Курдюк

ПОРАЗКА ЗАХОДУ В АФРИЦІ

В разумній політичній статисту Біяфрі перестала існувати держава. Коли тепер із перспективи часу оцінювати хід подій, то дійсно існувала воля, як каже французький коментар П. Буньє, "всупереч мілітарній і стратегічній логіці, при деякій допомозі її приятелів, тільки завдяки героїстичному всьому населенню".

Яке майбутнє 10-мільйонного народу цієї країни, який дав з половиною роки здержувати навалу 50 мільйонів модерно озброєних нігерійців, що нагавувала навалу Москви з півночі на Україну, яка кривавилася у війні, не маючи жадної підтримки з боку Заходу? Бо Захід, а в першу чергу Англія і Франція, у своїх політичних розрахунках виключав розчленування Російської імперії.

Комуністична преса широко писала про "нашу всебічну політичну, моральну і матеріальну допомогу" в приборканні секційності Біяфрі, яку, мовляв, підтримували фашистсько - реакційні сили, прикриваючись християнсько - релігійними вісниками. А звітодавці військових місій сателітних держав, що були у близьких стосунках з нігерською армією, подавали, що паціфікацію Східної Провінції Нігерії можна було б закінчити за кілька місяців, якщо б мешканців не озброювали чотири вороги Нігерії - Франція, Республіка Південної Африки, Португалія і Родезія.

За що "провину" виключено вище згадані держави від будь - якої допомоги жертвам війни. А допомогати доведеться чимало. Із заклику, що його підписали чільні політичні і церковні діячі Західної Німеччини, промовляв жалюгідна дійсність: теперішнє положення в Біяфрі порівнюють вони з трагедією, яка зустріла жителів за панування Гіллера в Європі.

Але варто подивитися і за куліс допомоги Біяфрі з боку Франції, Південної Африки, Португалії й Родезії, які очинили на "чорному списку" диктатора Нігерії, генерала Якуба Гавона. Вище згадані держави, а передусім Франція і Республіка Південної Африки допомогли організувати Біяфрі її власну армію, яка з кількох тисяч добровольців - партизанів зростає до 100-тисячної збройної сили.

Вистачить кинути оком на мапу, щоб побачити, які труднощі мусіла переборювати ці дві держави, постаючи оточені з усіх сторін нігерськими військами Біяфрі зброю і амуницію. Зі звітвань журналістів, які постійно перебували у Біяфрі, виходить, що регулярним військам Нігерії вдалося посунути вперед, а згодом і осягнути перемогу над біяфрійськими і їх скарми тільки завдяки їхній неспівмірній чисельній перевазі, а також перевазі у важких

гарматах, бомбовиках і танках, які доставляла Москва, перевазі у пацнерних воях, вантажних автох, машинній легкій і важкій зброї, яку доставляли англії. Важким бомбардуванням обстрілювали артилерію і танки зрівняно з землею всі осередки спротиву біяфрійців. Згодом, коли територія Біяфрі почала звужуватися, сила натиску і вогню щораз збільшувалася. Коли ж зайнято символічну столицю Біяфрі, Овері, і розорено останні летючіце - звичайну дорогу, яку адалося голоруч перебувати на прихальну летунську біжню, - дальший спротив виявився безвиглядним.

І все таки неймовірними виглядають зусилля Франції і південних африканців, які почали доставляти військову - технічну матеріал, перекидали сотні своїх інструкторів, забирали на вишкіл біяфрійців. Кожного місяця доставляла Біяфрі тисячі тонн амуниції, машин для виготовлення і направи легкої зброї, не згадуючи про сотні базук, тисячі скорострільів та машинних пістолів.

Чому якраз ці чотири держави допомагали Біяфрі у адержанні її самостійності? Розрахунок тут був продиктований політично - стратегічною кончецією: через допомогу Нігерії комуністи намагалися посередньо поширити й закріпити свої впливи на континенті Африки, а вище згадані держави намагалися спинити їх просування і підтримували тих, які ставили цьому спротив. Така сама ситуація була колись і в Катарі. Щоправда, якийсь ОН ударемилли її цецією, але часливим збігом обставин вони спаралізували просякання туди комунізму.

Принцеса Кекілі Вурбон-Парма, яка з рамені Малайського Ордену очолювала в Біяфрі один із найбільших габаритів утікачів, крізь який переїхало їх коло 700 тисяч, каже, що за приблизними підрахунками допомогових організацій самих тільки члених племені ібо зрушено з місць їхнього постійного поселення 7-8 мільйонів. Якесь третина цих людей ще довго ховатиметься у правлісх за остраху перед розправами за службу в біяфрійській армії, в її адміністрації або просто за приналежність до цього племені. Чимало з цих утікачів вітас позе межі Нігерії, і це створює нові політичні ускладнення, нові переселенні проблеми.

Деякі африканські держави, настрашені прикладом Нігерії, починають і в себе вводити драконівські закони. З Гани, яка прийняла своїх 8 мільйонів мешканців майже четверту частину дельбіша політично - опозиційних чужих елементів, почали масово висилати їх до цього племені. Чимало з цих утікачів вітас поза межі Нігерії, і це створює нові політичні ускладнення, нові переселенні проблеми.

І. М. Новосіський

"ВІДІРВАНІ ЛИСТКИ" НОРНИЛА ПАСТІВКИ

(2)

У боротьбі за існування Максим усвідомив собі, що неупереч високим ідеалам комуністичної доктрини, в реальному їх здійсненні, в СССР, людина в цілості знеособлена й її особисті здібності, як і вона сама, є абсолютною "колективіст". Людина втратила свою вагість. "Вона стала безвагісною річчю" (26), "стала конякою, що б казали державі для праці й використовувати кожну силу" (29), бо тут людина не належить виключно собі самій, її сила, хист і знання, - це державна власність" (33). І взагалі, весь Союз є "оуворюваною машиною без людської теплоти" (38). В Україні зродилися несамолюбні відносини. Люди не радо ставлять на бєдну, дивлячись недовірливо, заодно оглядаючи, не догаворювали, говорять нещиро, вимушено". Ці неспокійні зміни, заглиблюючи про змущування, розклячених та організованих кремлівською верхівкою толод (39).

На донос Максим попадає під арешт. Його розповідь свідчить про ілюзії, які правдою та мук людини в т. зв. "поправних установах". Арештаючи, як цілості, були жалюгідною істотою у лачно (40), що конас за дратування. "Те, що, доканоно на цих людях, було убиством не тільки самого тіла, але й знаменування самої душі" (53). Ясно, що коли вибухнула європейсько-німецька війна, ірештанти не були рівнодушними до німецького окупування. Тому при-набори до армії в таборах - у карній відділі, що мав іти в передовий вогонь - кожний арештант-гомосея, але не всіх уряди (55). Максима прийняли в той спосіб він лезе до бути "номером". Він хотів сповістити свій обов'язок не для того, щоб зрятувати радянську владу, тільки

докопався до Відня. І тут розгортається перед нами картина останніх хвили розпачливої оборони німців і розгулу "визволенців" Відня. Сам письменник переживав це "визволення". "У напіврозвалених домах держалися німці... На сходках, по коридорах почалися різні... Вилась колом, різались ножами... Хто був спритніший, того був верх... слабший і менше зручний мусів кинути" (76). А потім приходить промисувальна картина від рештків скочаних оборонців, і годинники та інших цінних речей. "Для нас не було стриму, так як годі стримати лавину, що посувається з гір, і трощить, валить все, що їй на шляху". "Советські солдати вривалися до домі, до підвалів, грабували що тільки попадає під руку, насилували жінок" (75). "По вулицях різко стрічалися жителі міста, вони замикались перед нашіми солдатами, як перед ордою дикунів" (82). "Те, мені стало соромно" (82).

У промисувальній акції, з жаждою пімсти, брав участь також Максим. Але людські почування беруть у ньому верх. Материна наурина картина останніх хвили розпачливої оборони німців і розгулу "визволенців" Відня. Сам письменник переживав це "визволення". "У напіврозвалених домах держалися німці... На сходках, по коридорах почалися різні... Вилась колом, різались ножами... Хто був спритніший, того був верх... слабший і менше зручний мусів кинути" (76). А потім приходить промисувальна картина від рештків скочаних оборонців, і годинники та інших цінних речей. "Для нас не було стриму, так як годі стримати лавину, що посувається з гір, і трощить, валить все, що їй на шляху". "Советські солдати вривалися до домі, до підвалів, грабували що тільки попадає під руку, насилували жінок" (75). "По вулицях різко стрічалися жителі міста, вони замикались перед нашіми солдатами, як перед ордою дикунів" (82). "Те, мені стало соромно" (82).

У промисувальній акції, з жаждою пімсти, брав участь також Максим. Але

Б. Крупський

"РОСІЯ: НАДІЇ ТА ПОБОЮВАННЯ"

(1)

Ця публіцистична праця, опублікована видавництвом Сімон енд Шустер у Нью-Йорку в 1969 р., належить до тих праць, автори яких намагалися допомогти зберегти російську комуністичну імперію. Автор Александр Верт помер у Парижі, коли ця його остання книжка друкувалася.

А. Верт написав біля двох десятків книжок про Росію, Францію та Англію. Найбільша його праця "Росія у війні 1941-45" була опублікована в Нью-Йорку 1964 року. У "Свободі" я аналізував те, що в цій книжці присвячено цілі розділи війні в Україні, але називав її "Війна в Україні" і вважав неприховану ненависть не тільки до українських націоналістів, але й до українського народу в цілому.

Александр Верт народився в Росії в 1901 р. В 1922 р. емігрував до Англії, де став одним з чільних журналістів, дописуючи до англійських і французьких газет. Під час другої світової війни був кореспондентом БіБіСі в Совєтському Союзі, а після війни жив з родиною в Парижі.

По війні Верт декілька разів відвідував СССР, подорожував по ньому, був запрошений до Москви на відзначення 25-ліття закінчення війни. Там був нагороджений. А в 1967 р. ще раз відвідав до Москви, щоб підписати договір на публікацію своєї книжки "Росія у війні 1941-45".

Ці короткі дані дають відповідь на те, чому Верт у цій своїй книжці з такою неприємністю ставиться до українського спротиву Москві. Він кількакратно підкреслює, що українці для Росії те саме, що поляки для Англії, з тією різницею, що українці - більше "відсталі".

В своїй останній книжці Верт визнає також ненависть до Америки, Опісуючи совєтські осяги в ділянці індустрії, шкільництва, житлового будівництва та медичної опіки, він гостро критикує ці ділянки в Америці. Отже, ми знайшли відповідь на те, чому Верт покинув Український нарід: це робили й роблять всі російські шовіністи. Але не знаходимо відповіді на те, чому промосовські шовіністичні

Вольти - 185 тисяч, Слоновий Кости - 150. Того - понад 200 тисяч. Окрему проблему створюють 150 тис. ватусі, які втекли із Рванді, рятуючись від переслідувань найменшого там племені багунтів. 50 тисяч азійців намагалися позбутися Кенія. А в Бельгійському і Бразильському Конго, де зростає міжплеменна ворожечка, військом тільки й займає, що приборкує криваві повстання.

людські почування беруть у ньому верх. Материна наурина картина останніх хвили розпачливої оборони німців і розгулу "визволенців" Відня. Сам письменник переживав це "визволення". "У напіврозвалених домах держалися німці... На сходках, по коридорах почалися різні... Вилась колом, різались ножами... Хто був спритніший, того був верх... слабший і менше зручний мусів кинути" (76). А потім приходить промисувальна картина від рештків скочаних оборонців, і годинники та інших цінних речей. "Для нас не було стриму, так як годі стримати лавину, що посувається з гір, і трощить, валить все, що їй на шляху". "Советські солдати вривалися до домі, до підвалів, грабували що тільки попадає під руку, насилували жінок" (75). "По вулицях різко стрічалися жителі міста, вони замикались перед нашіми солдатами, як перед ордою дикунів" (82). "Те, мені стало соромно" (82).

У промисувальній акції, з жаждою пімсти, брав участь також Максим. Але людські почування беруть у ньому верх. Материна наурина картина останніх хвили розпачливої оборони німців і розгулу "визволенців" Відня. Сам письменник переживав це "визволення". "У напіврозвалених домах держалися німці... На сходках, по коридорах почалися різні... Вилась колом, різались ножами... Хто був спритніший, того був верх... слабший і менше зручний мусів кинути" (76). А потім приходить промисувальна картина від рештків скочаних оборонців, і годинники та інших цінних речей. "Для нас не було стриму, так як годі стримати лавину, що посувається з гір, і трощить, валить все, що їй на шляху". "Советські солдати вривалися до домі, до підвалів, грабували що тільки попадає під руку, насилували жінок" (75). "По вулицях різко стрічалися жителі міста, вони замикались перед нашіми солдатами, як перед ордою дикунів" (82). "Те, мені стало соромно" (82).

та протиамериканські книжки друкуються в ЗСА? Чи в СССР побачила б світ книжка, в якій автор захищав би американську систему, а ганів московську? Хто і для якої цілі сприяє поширенню в Америці книжок подібних до книжки Верта?

Вже на вступі до своєї книжки Верт (він залюбки вживає назви "Росія" замість "совєтської" і т. п.) заявляє, що Росія має величезні осяги і чим доказала, що комуністична система така діє, без економічних криз і безробіття".

На його гадку, росіяни мають здоровий погляд на гроші, яких вони не вкладають до банків, а уживають на купівлю одного або другого авто, "дачі", нового одягу і т. п. Вони є великими патріотами своєї країни, найбільшою у світі країною допомоги з 34 мільйонами пенсіонерів, з безплатною медичною опікою та безплатною освітньою системою".

Верт признає і слабкі сторони совєтської, чи пак, "російської" системи, як наприклад, в ділянці агрикультури, але зараз же підкреслює, що це "недомогання", неспівмірне з осягами. Маючи велике число високоосвічених фахівців, Росія легко дасть собі раду з такими недомоганнями.

На Заході, пише автор, часто чуємо про економічне "німецьке чудо", але захищувачі цього чуда забувають, що було воно доканоно з допомогою Плану Маршалла. А Росія відбудувала свою економіку власними силами. Верт не згадує про те, що Франція отримала з Плану Маршалла вдвоє більше, як Німеччина, але французи ніякого чуда не доканоли.

Свою книжку починає Верт "тезисами" Центрального Комітету, виданими з нагоди 50-ліття "жовтневої революції". Колись, пише він, я не звернув би уваги на цей довжелезний, монотонний та шаблонний документ, але тепер ринуть пригадування йому ближче.

Цитуючи ці "тези", Верт подає свої коментарі, причому схвалює суттєве, а критикуює маловажне. Бальний зміст і форма "тез" пригадують совєтську дійсність. Більша частина з них звучить загальною, незначе з розрахунком на великі політичні можливості, але Верт в більшості погоджується з їхнім змістом.

Сантимент к о л ишнього вітквача з Росії до свого хоч і гіршого, бере верх. Він навіть оправдує терор Сталіна тим, що з поміччю того терору відустраїлизовано відсталу Росію і зроблено її відповідною на німецьке завоювання. Верт вважає, що на Заході перебільшують число жертв сталінських концтаборів. Перебуваючи в Совєтському Союзі в роках 1941-48, він ніяк "не міг встановити" числа арештованих і засланців, бо воно "хиталося" між

Леся Лісак

АВТО І КОНІК

Юліан був добрим водієм. Упродовж п'ятнадцяти років їзди авто не мав ні одного прикрого випадку. Та ось зовсім несподівано, зовсім по - дурному трапилося...

Був недільний ранок і Юліан їхав до церкви. Якраз являв сніг і вулиці були ще не промічені. Було ховзко, і тому Юліан їхав повільніше, як звичайно. Був уже близько церкви, вже й бачив, коли раптом авто схоплювалося вбік. Може під снігом була верста лаку, може вулиця була нерівна. Він же ж їхав поволі, обережно - і ось, в наступній секунді його авто відірвалося від асфальту, що було біля хідника.

Авто Юліана було непошкоджене, зате на тому, що стояло біля хідника, зареувалося вгугта лінія і відірвалося кусок металевого обрамування.

Юліан висів із свого авто, оглянувшись швидко. Оглянувшись кругом. На вулиці не було нікого, ніхто не йшов, не їхав. Ніхто не бачив, що трапилося.

Юліан був схвилюваний. Цей рід схвилювання розуміють тільки ті, що самі провадять авто. Це в першу чергу обурення на якусь невидиму силу, що спричинила випадок. Бо коли б він бачив швидко чи необережно - ну, тоді мав би жалі до себе самого. Алеж він знає, що їхав так, як треба. Він навіть зробив те, що робиться в таких випадках: почав ескермовувати своє авто в сторону протилежну від той, до якої воно котилося, але нічого не допомогло.

Юліан подзвонив до дверей хати, перед якою стояло 2 і 5 мільйонами. Вернувшись на Захід, Верт чув, "неймовірно" числа, які хиталися між 10 і 20 мільйонами, але оскільки "відкрив" причину такого перебільшення: книжка "Зрадника" Віктора Кравченка, опублікована в 1946 р. п. н. "Я вибрав свободу".

Під час останніх відвідів Москви Верт вибрався на прогулянку до К у і з цю і по дорозі записався, а дуче інтелегентний і вичілив "пенсіонером, який, як виявилось, перед смертю був командантом одного з концентраційних таборів. Верт не думає, щоб такі люди, як цей "добряче", робили якусь ало іншим людям.

(Продовження буде)

В КИСВІ БУДУВАТИМУТ ДРУГУ ЧЕРГУ ПІДЗЕМНОЇ ЗАЛІЗНИЦІ

Київ. - Випереджаючи київську місцеву пресу, московська "Правда" з 15 січня сповістила, що "важне затверджене прохисте задання на будівництво другої черги Київського метрополітену". Нова лінія під назвою Куренівська - Червоноармійська йти ме від "Червоної площі" до Горьківських ставів. Її довжина понад 10 кілометрів, на яких збудують вісім зупинкових станцій. Прокладання нової лінії розпочається цього року, але "Правда" інформую, що через 6 років перша ділянка нової напрямку поєднає густо населений район Подолу з гоголівською магістралю міста. Виходило б, що будівництво першої ділянки триватиме п'ять років. "Прокладання складають план прокладання підземних трас до нового житлового масиву "Оболонь".

дуваний мистецьким словом, його мова барвиста й соціалістична. Для прикладу наведемо тут тільки одну алітераційну фігуру з малюнок "Громишів-Бурі". "Небо закуталось у непроглядну чорну карию. Темряву проминали блискавичні зигзаги, немов вогняні шаблоні. Незабаром зарепали роки громишів розчеплюючи зівра" (95). Це ханлюючий зоровий образ, а рівночасно й службовий, музика мистецького слова.

"Відірвані листки" справді артисний літературний твір, зартисний того, щоб з ним його автором ближче познайомитися.

Ластівка з мистецтвом у ору-

авто, в яке він ударив. Вийшов якийсь старий чоловік. "Чи це ваше авто? Чому авто на вулиці?" - спитав Юліан. - "У мене немає авто", - пробурмотів старий і затріснув двері.

Юліан постояв ще кілька хвилин біля пошкодженого авто. На вулиці не було нікого. Він вийшов з машини однією з задніх дверей, взяв картку і почав лисати своє прізвисько.

Вгугта лінія на пошкоджене авто нападнула шрам на тілі. Відтертий кусок металу нечаче колов його, під його тіло. В голові верталося думка: "Це, буде коштовати, це буде дозост коштовати, а в тебе, у тебе обмаль грошей".

Юліан зіймав у руці недолісаний листок паперу, вскопав до свого авто. Ще раз оглянувшись навкруги: на вулиці не було нікого.

Він прихилив до дверей із напівнізання. Йому вдалося, що всі на це звернули увагу. І враз з тим йому почалося нудилося, що воі вже знають, що трапилося.

Відкинувши до думки некоректну. Ніхто не бачив, ніхто не знає і не знає, ніхто йому так соромно, так їм він учинив щось дуже погане?

Не було мови про те, щоб Юліан міг помститися. Він дораз більше хвилювався, чораз більше пориува у тани, який межу з захватним рівноваги. Йому так здавалося, що всі ббди в церкві дивляться на його і те думують, ні про що інше, як про те, що він розбив авто - і втік...

Він пробував відіграти від себе ці думки. "Це бєйшше. Гаді випадки трапляються щоденно, багато разів на день. Я не зробив цього навмисне. Їхав обережно! Це саме могло трапитися кожному водієві, що проїздив попри те авто. На мєй думку, трапилося мені. А втім, аласкний авто напевно має забезпечення..."

Юліанові видавалося, що Богосудження протиставляється страшенно довго. І він почував себе нечаче був фарисеєм, який за позірною молитовою приховує потанішнічки. Не чекаючи на хіпєдк-Богослужби, він швидко встав з місця і вийшов. І знову вдалося йому, що зміну алєркі звернули на його увагу.

Він хотів був підіграти свого авто, але якось сина. Тягло його в протилежний бік, де стояло те, що він його швидко див. Юліанові пригадалося відомий вислів, що алоничні гатіне на місце алоничні, і він гірко посміхнувся. Він сподіювався, що за той час, як він був у церкві, хтось уже забрав своє авто. Але жоне все ще стояло, і відірваний кусок металу висідав на вулиці.

"Ні, я не буду платити за цю шкоду! - подумав Юліан. - Ніхто не бачив, ніхто не знає!"

Та враз, невідомо як і звідкіль, виринуло зовсім вже прибувате переможця. Юліанові було тоді, як не п'ять років і він ходив до дитячого садка. І там серед різних забавок був малий дерев'яний коник, який йому дуже сподобався. Коли ніхто не бачив, Юліан скочив до нього в кишеню і приніс додому. І бавився ним цілий день. Ясно, він узяв його для себе, і в нього не було ніякого віддату його садочковій. І тоді побачила коника мати

3 ПОЖОВКЛИХ ЗАПИСОК СТАРОГО СЕРЕДНЬОШКІЛЬНИКА

(Закінчення зі стор. 3-ої)

Були це молоді люди, працездатні, обов'язкові, а їх працю керував визначний, розумний і тактовний управитель. Праця, «горіла»! Це мило додатний вплив на учнів, які теж пильно працювали. До того Кіцмань, мале містечко, в якому всі себе знали, не давало учням нагоди байдикувати, гаяти час... по якихсь «спелюках», бо таких не було. Де учень не з'явився б, усюди було його видно!

На високому поземі стояло навчання української мови. Учителі-україністи, учні проф. Ст. Смаль-Стоцького, творили неадекватно український кругок, у якому вибивався на перший план учитель Микола Равлюк зі Снятинщини. Ми часто сходилися, читали, дискутували, розгортали методичні і дидактичні плани. Учні дуже багато читали, їх лектури ми контролювали: вони зчитували з прочитаного на окремих сходах. Для учнів була до розпорядження досить велика бібліотека. Так само учительська бібліотека була гарно дбрана; в окремі кімнати зі столічними сходами ми часто... як давніше в українській семінарії.

На цьому місці хочу згадати учителів, які в тому часі працювали в нашій гімназії: Микола Равлюк, Василь Гудий, Павло Дяків та автор цих споминів (українська мова), Лев Рудницький (історія та географія), Е. Вацків і П. Досєль (математика і фізика), Галензовський, Войнович, Миланський (філологія), Гомовський (природа). Катехізми були: для гр.-латинців о. Аполоній Сімович, для православних о. Петро Катеринчук.

Хоч ми, учителі, всі жили згідно і по-товаришески відносилися до себе, то одначе між «галіцзянами» і «буковинцями» і тут, на цьому терені, був якийсь прихований не до антагонізм, радше якийсь холод, якийсь більш офіційний — менш товаришеский відношення.

Серед зловіщих грюкотів глухого грому з далекого Балкану... зближався 1914-й рік, століття народив Шевченка. Створено організаційний комітет, який мав за завдання підготувати свято. Поминувши проповіди доповіді та організацію музичних точок концерту, наша гімназія на чолі з директором рішила в вестибюлі шкільного будинку устроїти пам'ятник Шевченкові. В тому часі жив у Чернівцях, на еміграції, рідзар Михайло Гаврилюк. Ми в них умовилися, співпрацюючи його до Кіцманя, улаштували йому мешкання і харч; він взявся до праці — і поміалу таки з кіцманської глини виростало з півтора природної величини бюрду рідного Шевченка. У свій час відбулося величаве свято, атракційним моментом, якого було відкриття пам'ятника в нашій школі. Але небагато вибухла війна, царські полчани зайняли Буковину, окупували гімназійний будинок, в деяких кімнатах держали коней, все понижили, пам'ятник Шевченка розторопили на дрівні куски, а в природничому кабінеті попиливали (дослівно!) всієї «жабівки», «ліпівки» і інші «настоїчки».

Під час війни науки, розуміється, не було. Директора Артимовича покликали до війська і він служив, як простий вояк, при «загальному ополченні», коли пізніше москалі уступили, управління гімназією в Чернівцях, а як урочисто навчання в Кіцмані, управителем став черновецький проф. Теофіл Брицман. Це було, мабуть, choirно в 1917-му році. Але небагато (листопад 1918) зайняли Буковину румуни. При кінці листопада заарештували деякого із члених громадян Кіцманя, але небагато випустили. Гімназія ще по два місяці жила, але по Різді 1919 р. вирішувало всіх визначилих українців в Кіцмані, заведено до Чернівців і ніби інтерновано. Гімназія перестала існувати! Непереробна, небудована о-

Вілімантик в поклоні Служі Божому Митр. Андрієві Шептицькому і творцям Листопадового Зриву

Невелика, але активна громада міста Вілімантика, Кон. відзначила дві важні річниці в житті українського народу — 25-ліття з дня смерті Слуги Божого Митр. Андрія Шептицького, і роковини Листопадового Зриву — 2-го листопада 1969. Святкування відбулося заходами Відділу УККА, очолюваного п. М. Тимковим, та Відділом СУК «Провидіння» і його діячем головним радним — п. В. Шулевським.

В неділю рано о год. 8-й відслужив місцевий парох Всех. о. А. Назаревич Службу Божу в наміренні українського народу, після якої відслужено лаванду за спокій душі Слуги Божого Митр. Андрія Шептицького та всіх борців, що впали за волю України. О. Назаревич вигосив патрістичну проповідь.

Після полудня відбувся в церкві Молебен до Серця Христового в наміренні беатифікації Митр. Кир. Андрія, який відслужили о. Андрій Назаревич та о. Петро Огірко із Колчестру. Під кінець Молебня о. Назаревич відчитав молитву за український народ, уложену самим Служою Божим Мит. Андрієм Шептицьким. О год. 4-й відбувся в церковній залі святкова Академія, яка складалася із двох частин, першої присвяченої Служі Божому Митр. Кир. Андрієві, і другої — присвяченої Листопадному Руху.

Наша громада у Вілімантику може бути гарним прикладом співпраці з Церквою. Це заслуга місцевого о. пароха Всех. о. Андрія Назаревича та його дружини, які своєю добротою та повною посвяткою праці для громади з'єднують собі і для справи всіх старших і молодших та дітвори. Розумна співпраця зі своїм душпастирем провідник громадського життя п. Тимкова та п. Шулевського приносить всім користь.

Н. Н.

Виставка книжки і преси в Мінеаполісі

У 200-річчя з дня народження Івана Котляревського, в 101-шу річницю заснування Матері Пресвіти та з нагоди 4-го Двомісяччя і 4-го Двомісяччя Представництва ОЦДЛ на Мінесоту з оцідком в Мінеаполісі улаштувало 4-денну Виставку книжки і преси в школі при церкві св. Константина для молоді всіх класів українських та всіх громадян. Виставку спонсорували Вп. п. проф. Грановський, голова відділу УККА на Мінесоту, Вп. о. шамб. д-р Ст. Кнап, директор школи св. Константина і митрофорний протосей о. А. Кіст, парох церкви св. Юрія Побідоносця. Виставлено майже всю літературу для дітвори й молоді та деяко для старшого громадянства. Крім того показано багато книжок релігійного змісту в англійській мові, та серію краєвидів з України.

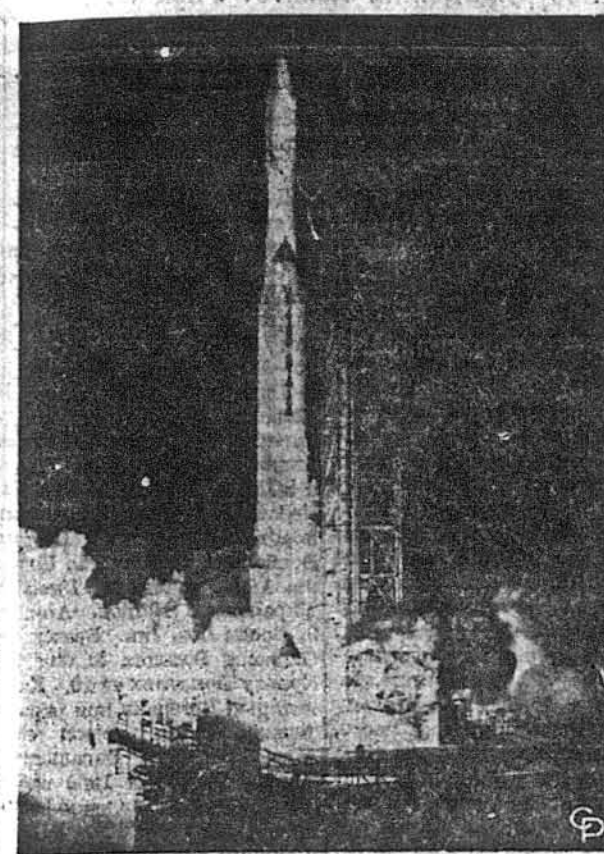
Виставка була успішна. Відвідало її близько 1000 осіб із всіх парохіальних громад обох віровізань. Старі бабусі за заощаджені пенсійні центи купували цю найкращу для своїх внуки. Продано книжок за 263 дол. Книжки прислали Центральний ОЦДЛ з Торонта і наша ні-

В. П.

ні 1919-го року, коли мені вдалося звільнитися з інтерновання румунськими військовими властями, я їздив до Станіславова в справі мого есентуального зайняття в котрійсь із середніх шкіл, однак секретаря освіти тоді не було, він десь був в урядовій поїздці. Пізніше він переїхав до Чех. був професором УВУ в Українському Педагогічному Інституті в Празі. Працював науково, дав ряд цінних праць з порівняльного мовознавства. Помер 1935-го року. (Ще останні відомості беру з ЕУ ст. 61). Про його тодішнє життя, які про його нами всіма так шановану маму, ні про його брата Адриана нічого не знаю. Відійшов у силі віку (56 років), а між серед сприятливих умовин стати обрешою і світом високої Школи в Києві ні Львові. А чужина і наші «маловірні» дивуються опісля, «чому ми такі біди!»

У Артимовича був я в

ПЕРШИЙ ЗААСЕКУРОВАННИЙ КОМУНІКАЦІЙНИЙ САТЕЛІТ



На світліні торговельний комунікаційний сателіт, який випущено з Кейпу Кеннеді на Флориді, і який є першим «забезпеченим сателітом», і його власники дістали б асекураційну премію у висоті 75 відсотків вартості цього сателіта, коли б йому «щось сталося». Цей комунікаційний сателіт коштує 6.1 мільйона доларів.

Свято Подолан у Філадельфії

Заходами голови Літературно-Мистецького Клубу у Філадельфії д-ра В. Рудницького Т-во Подолан мало змогу відзначити 900-ліття Кам'янець-Подільського. Відзначення відбулося 15 листопада 1969 р. в пластовій домінії, його дікрив д-р В. Рудницький.

Подолани й неподолани міста Філадельфії з приємністю вислухали доповіді: 1) Проф. В. Омеленко; «Кам'янець-Подільський — центр Поділля», 2) Д-р Я. Турко; «Султанат Роксолана, дочка Поділля». За відсутності з поважних причин автора доповіді прочитав К. Турко і давав пояснення при висвітленні історичних пам'яток з Істамбулу і гробів Роксолани. 3) Тетяна Приходько: «Д-р К. Г. Солуха — лікар і діяч Поділля». 4) Проф. І. Коронавський «Кармелюк». Проф. С. Крашенніков продемонстрував глядачам старовинні малюнки Поділля французького інженера Воппа й також подав цінні статистичні дані про Поділля; коли воно ще було неподілене, перед розділом Польщі. В перервах між доповідями мали місцевий виступ місцеві пластуни, «Незабудки» з співом пластових пісень при супроводі гітари. Д-р В. Рудницький подякував їм, а присутні жваво оплескували молоденьких виконавців.

С. Б.

Фортепіановий концерт Ірці Пелех в Нью Йорку

Учителі Українського Музичного Інституту завжди радіють появі нових талантів. Вони слідують за їхнім ростом на іспитах і прилюдних виступах.

Недавно, що фортепіановий концерт всім любленої в Ньюйорку й околиці Ірці Пелех стигнув стільки фахових учителів фортепіану та учнів УМІ.

При щирій вивченій залі Народного Дому в Інгвуді, за новим «Стейвсом» 13-літня дівчатко з класу п. Галі Клям. Від перших тонів «Прелюду Баха Б-дур» Ірця навіяв контакт з публікою, виконав його майстерно. Далі слідують фуга Баха і «Патетична» соната Бетговена.

Кожна соната в програмі концерту, — це, «твердий горішок» навіть для зрілого виконавця. Крім виробленої техніки вона вимагає розуміння задуму композитора та вміння однієї лінії класичного стилю в своїх контрастних частинах.

Ірця справилася з своєю

В Дітроїті померла Анна Дячун

В Дітроїті померла Анна Дячун, видатна піаністка і вчителька музики, колишня громадська діячка. 3-го листопада 1969 року о год. 6.30 вечором в своєму домі. Анна Дячун, дівоче прізвище Сало. Народилася вона 25-го вересня 1888 року в селі Токах, Збарзького повіту, в Україні. Народню школу закінчила в рідному селі, середню освіту здобула в Нью Йорку, а музичну в консерваторії в Дітроїті.

Напередодні першої світової війни в травні 1914 р. виїжджала до Америки, до своєї сестри в Нью Йорку. Там молода дівчина знайшлася в оточенні американського світу. Розуміючи вагу науки, Анна скоро опанувала англійську мову і на початку шкільного року вступила до гайскули, де почала, крім загальних предметів, вчитися гри на фортепіані і скрипці.

По кількох роках Анна покінчила середню школу і одержала свідоцтво зрілості. Крім того вона належала до парафіяльного хору в церкві св. Юра при 7-й вулиці в Нью Йорку. Вона належала також до товариства української молоді. В серпні 1923 року Анна одружилася з інженером Іваном Дячуном і в короткому часі виїхала з ним до Дітроїту і зараз по прибутті включилася в громадське життя. Обдарована вродженим талантом до музики, що більше приховувалася до фортепіану і скрипки, вступаючи до Дітроїтської консерваторії, де по 4-х роках вивчала і пильно працювала кілька років з вчительки музики, а рік пізніше здобула титул магістра і почала вчителювати в публічних школах.

По 19-ти роках публічної служби, отворила приватну студію музики, яку провадила до кінця свого життя. Вона виступала на різних імпрезах і концертах. Акомпанувала солістам, співакам, музикантам, оркестрам і хорам. Вона була першою і

Вічна їй Пам'ять!
Степан Куріля

Ялинка в Школі Українознавства в Дітроїті-Захід

Наша школа улаштує щороку свято Ялинок, цього року відбулося воно 11-го січня. Свято відкрив директор школи І. Вілюс і порівняв Різдвяні свята в Америці з нашими, як ми їх святкували в Україні і як ми старасямося продовжувати довголітні надбання наших предків і тут. Американські Різдвяні свята мають зовнішній блиск, але коли приглянемося цій нішній близьке, то переконаємося, що в ній багато бізнесу.

Які інші наші Різдвяні свята. У нас Різдво — свято любові, свято родини з багатством традицій. Завданням наших шкіл — виховати молоді так, щоб вона понесла далі наші рідні традиції. Цього помагає Ялинка.

Проф. Я. Яворівський перерізав програму, і кожна класа дала свій вклад до неї. Перед програмою промовив митр. А. Жолкевський голова опікуна школи, тов. «Рідна Школа». Він привітав присутніх і побажав учням успіху в їх праці.

Друга класа декламувала вірш «Ялинка», третя «Новорічні побажання», перша, третя і п'ята класи виконали спенку: «Книжки під Ялинку», п'ята мала два вірші, шоста класа декламувала і співала коляду: «На все добро», а сьома і восьма відспівали при супроводі бандур: «Колядку про князя Володимирів» і щедрини: «Ой, сивая, тая зозуленька», «Давони». Виступали М. Назаренко, Б. Яворський, Н. Федак, О. Лісневська, У. Тарновська, Л. Бабій, А. Семеген, Л. Терлецька і Х. Дробна. Цю групу підготував бандурист п. Г. Назаренко. Всі учителі вложили багато праці в підготовку програми.

По програмі пані з господарського відділу подала святковечірні страви, які побилагословила о. шамб. М. Вохняч. По вечері перебрав провід управління школи і

букот з концерту передала молоденька піаністка на українську бібліотеку при школі св. І. Христителя в Нью Йорку.

Таїса Богданська

Іван Вілюс

УСЯ ЦЬОГОРІЧНА КОЛЯДА НА ХАРИТАТИВНУ АКЦІЮ ЗУАДК!

Пожертви висилати: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE
5020 OLD YORK ROAD PHILADELPHIA, Pa. 19141

АКАДЕМІЯ У 25-ЛІТТЯ СМЕРТІ СЛУГИ БОЖОГО МИТРА. АНДРЕЯ В ЧИКАГО

Чикаго (Н. Н.). — В день іменинний прієдний Львівського Митрополита Кир Андрія Шеніцького, в празник св. Андрія, 13 грудня українська католицька парафія св. Володимира і Ольги в Чикаго відзначила пам'ять цього славного Сина України й Української Католицької Церкви.

В залі СУМА зібралося близько п'ятисот осіб. Головна промова висловилася в торжественній, веселій, о. митрат. Петро Хомина, редактор "Нашої Метри". Промовець накреслює задуми Митрополита для Церкви й народу. Великий Митрополит вивів нас з вузького розуміння "Українізму", як ніби-то схиляючись до Римської Церкви, насправді ж в думках — чинив нову концепцію Української Католицької Церкви. Він дивився на Первострої Української Католицької Церкви, Кир Іосиф Сидний, гідний наслідник Митра. Андрія. Це є концепція, домиселі й повноцінної Церкви України — Русь, ординації, і, самоуправи й ої частини Вселенської Христової Церкви. Промову отця редактора Хомина присутні

У 20-ЛІТТЯ ПЛАСТОВОЇ СТАНЦІЇ У ФІЛАДЕЛФІЇ

"Пласт" як найстарша організація української молоді втілює на Рідних Землях і тепер втілюється у вільному світі любов'ю всієї патріотичної громадськості.

У 20-ліття Пластової Станції у Філадельфії, як один з неможливих живучих членів "Пласту" при українській державній гімназії в Станіславові, і напевно якийсь життєвий член гуртка "Лисів", незалежно від віку, ростом цього "Пласту" і Пластової Станції у Філадельфії.

В радні-години, зустрічаючи нашу пластову молоді та придивляючись до її занять, все повертається думками в минуле — перед 58-ми та порівнюючи... Порівнюючи той м'який гурт гімназійних учнів, що будучи пластунами — похатниками і не мали своєї домівки, односторонньо своїх пріоритетів, своїх тів-борів, не мали навіть ані одного пластового підрозділу і користувалися виданням польського скану.

Але і тоді нам молодим пластунам випало довести до нас старі пластуни, провідники застави пластового закону, анімації від нас добрих діл, говорити правду, шалувати своє здоров'я, не курити й не пити алкогольних напоїв, вести себе морально та відповідати всім завданням совісно й точно. І ця коротка трирічна приналежність до "Пласту" залишила на наших душах свідчення, поспішила в наших серцях любов до рідної землі та рідного народу. А першим іспитом з наших анімів, служили найвищою віддачею Намі став для нас несподівано скоро пам'ятний 1941-й рік для старших літ, а чергові роки для тих наймолодших. І з гордістю згадуємо виховання "Пласту" — ти чачи, коли старші пластуни майже погодилися згодом до "Української Січових Стрипців" в 1941-му році. У таврі д-ра О. Тисовського п. з. "Життя в Пласті" в розділі "Коротка історія українського пласту" з підзаголовком "Від оснування до 1-ї світової війни (1911-1914)" нема згадки про перші пластові гуртки поза Львовом, тому не від речі буде з цієї нагоди на цьому місці додати для історії "Пласту" деякі призначення старших пластуни, літній солдат Дієвої Армії, який згинув в боротьбі з більшовиками.

З-поміж моїх найближчих товаришів — однокурсників, учнів П. "Б" класу в шк. роц 1911/12 до гуртка "Лисів" належали:

Проф. д-р Микола Богатюк переобраний на голову Відділу УНКА в Сиракузах

Сиракузи, Н. Я. — В неділю 11-го січня 1970 року відбулися річні загальні збори відділу УНКА в Сиракузах. Збори відкрив голова проф. д-р Микола Богатюк. Отець Білєцький проказав молитву. Після вибору президії, до якої ввійшли — мгр. Михайло Рубин — голова і Теодор Іванів — секретар, відбулися збори, які ухвалили абсолютну. Запропоновану номінаційною комісією нову управу прийнято одностайно. До нової управи ввійшли: д-р Микола Богатюк — голова, д-р Святослав Клюфас — перший заступник, інж. Лев Соколов — другий заступник, Теодор Іванів — секретар, Зенон Бучак — скарбник; референтура національного

ПЛЯНУЄТЬСЯ СТВОРЕННЯ ПРЕДСТАВНИЦТВА ЗУАДН В ЮГОСЛАВІЇ

(Закінчення з стор. 1-ої)

Подібні повідомлення наслідують з інших громад. Всі вони будуть акордні опубліковані.

Заклик Митрополії

На першій сторінці в цьому числі надрукований повний текст заклику Митрополита Амвросія Сенишина, який закликає до пожертв для потерпілих українців в Югославії та заряджує, щоб у найближчу неділю, 25-го січня, в церквах Філадельфійської Митрополії була передана окрема збірка пожертв на ту ціль.

Заклик до пластунів

З окремим закликом до пластунів у вільному світі, сповнити ділом другий головний обов'язок пластуна — допомогти ближньому, звернулася Головна Пластова Булава, найвищий провід пластового руху в світі, за підписом голови Юрія Френіченка та Олександри Юзевої. Вістка про цей заклику подана на іншому місці в цьому числі.

В усіх справах допомогти для потерпілих від землетрусу українців в Югославії звертатися до канцелярії ЗУАДК:

United Ukrainian American Relief Committee, Inc., 5020 Old York Rd., Philadelphia, Pa. 19141.

Товариство „Учительська Громада” в Дітроїті

Незадовго організація буде відзначати історичні свої існування і діяльності. Коштовний початок організації акції бувас трудний і невідомий. Перший голова нашої організації д-р Іван Стояницький мав той тяжкий початок і організація в перші роки існування не могла набрати потрібного розмаху. Але роки провід товариства перебрали д-р Іван Вілоус, який з незмінним головною посвідченням. Під його провідом відбулися 22 літ тодала 1969 Річні Загальні Збори, на яких по звітах і дискусії обрано нову управу на 1970 рік в складі: Іван Вілоус — голова, Петро Стасів — заступник, Пилип Гайда — секретар, Марія Андрійчук — скарбник, Феліція Любінецька — пресо-ва, Ференчик, Зоя Смерена — організаторка і Софія Шумило — господарська відділ. Контрольна Комісія в складі: Богдан Лончина, Василь Біляцький і Іван Боднарчук.

В цілях праці намічено як першу імпрезу влаштувати з початком місяця лютого товариський вечір з відповідною імпрезою, запросити на нього ширше громадянство, головний мотів, бо доступ до неї не легкий. Постановлено долучити праці, щоб пригукнути до товариства молодих учителів, які поклали американські вищі школи і працюють в різних школах. Покищо ми маємо в наших рядах двох молодих учителів.

Наш відділ, на прохання Шкільної Ради УНКА, опрацює шосту читанку для Школи Українознавства. Поки що до життя комісії, членів якої одержали відповідний матеріал до опрацювання.

Випадає б згадати про важливі імпрези, які товариство влаштувало. На ширших сходинах членів, крім

Світлій пам'яті о. Олексі Зарицького

В 1937 р. прийшов молодий священник до села Струтин, Золочів, як сотрудник, а по смерті с. п. шамб о. Яновича в році 1939 зійшов парохом Струтин — Заринича. Свій нарід полюбив і йому хотів присвятити всі свої сили. Він був скромний, лагідний і милою вдачею. Покийний був ревним священником і сином українського народу, був ширим патріотом, добрим робітником на національній громадській ниві. Розвивав широкі діяльність в селі, був основником аматорського гуртка, перша його постановка — це "Мати Наймика". Він організував в прекрасній мішаній церковній хор. Зі співчуттям і ширим серцем відносився до людей, дав про мораль, як має продовжувати наші змигання за кращу долю народу. Був добрим проповідником, щирою мав Великої реколекції не тільки в селі, парохії, але і по сусідніх парохіях.

Був любителем музики, як горіла до нього, як дзвонів. Виконував обов'язки священника, громадянина і працював до кінця свого життя. Вік переносив великі душевні терпіння і часто доводилося терпіти йому матеріальні нестатки, але не упав на душі. Зі своїм прекрасним хором давав широкі церковні концерти не тільки в Струтині, але і в інших селах. Заходом його молодий висипав біля церкви символічну могилу з дубовим хрестом в честь полеглого героя за Волю України. В жовтні 1941 р. відбулося посвячення могили, когось довершив о. Декапри, співучасті с. п. о. Зарицького, О. Зарицького запрошували й інші громади: проповідниками.

За німецької окупації брав участь у всіх важких нарадах волости Фільварки-Плугів і ставав в обороні своє громади. Прошій він тер

Д-р Р. Кравчук очолив Відділ Т-ва за патріархальний устрій УНЦ в Ньюарку

Ньюарк, Н. Дж. — В суботу, 3-го січня, тут у приміщеннях Народного Дому відбулися річні збори Відділу Т-ва за патріархальний устрій УНЦ в Ньюарку. В. Мартинець, д-р В. Вірчук, ред. В. Качмар та Я. Яворський, а до К. Комісії: мгр. О. Оленіцький, Н. Мандрусак і О. Голинський. В зборах взяло участь біля 100 осіб.

Уряд Лівану запевнив жидів, що вони не мають чого лякатися і що уряд таврує динамічний захист, що його терористи перевели проти жидівської школи в селі Лівану Вейруті. У Лівані живуть 3.500 жидів, які запевняють, що вони з ліванськими громадянами тієї арабської держави. Ліванський уряд вважає, що той динамічний захист, який в минулому недовго пошкодив школу, але не мав людських жертв, був ділом провокаторів, щоб підбурити Ізраїль проти Лівану, ніби в обороні своїх земель і одновизначив.

Увага! Рочестер і околиця! Увага!

ТОВАРИСТВО ЗА ПАТРИАРХАЛЬНИЙ УСТРІЙ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ — ВІДІЛ В РОЧЕСТЕРІ, Н. Я. — Запрошує все Українське Громадянство на

ЗБОРИ МИРЯН

які відбуються

В неділю, 8-го лютого 1970 року в залі УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

Доповідь на тему: „Єдність Української Католицької Церкви в діаспорі”

— висловить —

Д-р Роман Осієвський

Доповідь дати: — Доклад на фонд „Церква в Потребі”

У БРАЗИЛІ ВІДПРАВЛЯЮТЬ БОГОСЛУЖЕННЯ ЗА ЖЕРТВИ КОМУНІЗМУ

Куритиба, Бразилія. — З ініціативи бразильського Товариства Оборони Родичів, власності і Традицій українців відбуваються релігійні відправи за сповіді душ жертв комуністичного терору. Українська церква також підтримує цей добрий почин. Під час таких Богослужень священники висловлюють відповідні проповіді. Газета „Правда” ч. 44/1969 повідомляла, що в українській католицькій церкві Матері Божої в Куритибі таке Богослуження за жертв комунізму відправив о. Омелян Дацишин, ЧСВВ. Він у проповіді сказав, що ті, які поклали в боротьбі проти комунізму — полягли за свободу у всьому світі.

Тисячі української книжки і газети, бо частина читання йде до пресети, а пресети — це сила

Другий список датів ЗАМІСТЬ КВІТІВ НА МОГІЛІ

сл. п. Некилі (Цьопи) Палів

Визначний пластовий провідник і нестомний виховник української молоді та засновник і меценат Патронату НТНУ-Сирська, склав на Фонд Енциклопедії Українознавства, яку видає Осередок НТНУ-Сирська (Франція).

1. Христин Микола і Зіновій, Ст. Люб	\$25.00
2. Кристині Александрі і Тетяні, Ваффало	20.00
3. „Вілла Мона”, Австралія	20.00
4. Верига В.	10.00
5. Зелена Ольга	10.00
6. Косович Галина	10.00
7. Маріанна Марія, Монреаль	10.00
8. Гринь Іванна, Ест-Гартфорд, ЗСА	7.00
9. Натон Ольга, Ест-Гартфорд, ЗСА	5.00

Склали в кооператив „Піла” СПИСОК 2.

10. Висесенський Роман і Ірина	50.00
11. д-р Небелок Миколас, Саскатун	30.25
12. Річард Школа і Курен Українознавства	20.00
13. Сороко Євгенія, Саскатун	20.00
14. Ворон Ольга	10.00
15. Голіш Степан і Дарин	10.00
16. Кахонен Зина	10.00
17. Кітсені Марія	10.00
18. Соловй Марія	10.00
19. Федорко Ольга	10.00

СПИСОК 3.

20. Кристин Ірина	15.00
21. Зорка Ярослав	10.00
22. Річард Василь і Анна	10.00
23. Штудер Дмитро	10.00
24. Варваровська Софія і Мирон	5.00

Разом 24 датів на суму \$ 347.25

В першому списку було 182 датів на суму \$ 1,252.25

Разом доє 206 датів на суму \$1,599.50

Далішні датів просимо слати на адресу: Patronat NTHU, c/o Mr. E. Wozniak, 16 Broadview Ave. E., Toronto 4, Ont. або скласти в їх крамницю „Піла”, „PLT” Co-op Ltd., 768 Queen St. W., Toronto 3, Ont. Canada

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ АМЕРИКИ, ІНК.

ділиться потриваючою вісткою з усім нашим Громадянством, що 19-го січня 1970 р. по короткій і важкій недугі відійшов у Вічність на 42-му році життя

сл. п. Проф. ЛЮБОМИР ГОРНИЦЬКИЙ

визначний піаніст, улюблений педагог, віде-президент УМІ і викладач музики на Лонг Айланд Університеті.

ПАНАХИДІ — в четвер 1-го п'ятниці, 22 і 23-го січня 1970 р. о год. 8-й веч. в похоронному заведенні „Литвіна, 801 Springfield Avenue, Irvington, N.J.

ПОХОРОН в суботу, 24-го січня 1970 р. о год. 10-й ранку з того ж похоронного заведення до церкви св. І. Христителя і поля Богослуження на Українській Православній Цвинтарі в Бавнд Вудс, Н. Дж.

Родніні Покійного складаємо глибоке і сердечне співчуття.

ПРЕЗІДІЯ УМІ

У найближшій смутку повідомляємо Українське Громадянство, що дня 19-го січня 1970 р. упокійся в Богі на 42-му році життя

КОНЦЕРТОВИЙ ПІАНІСТ І ВИЗНАЧНИЙ ПЕДАГОГ

сл. п. ЛЮБОМИР ГОРНИЦЬКИЙ

Член Управи Клубу Українських Абсолютів Високих Школ у Нью Джерсі

ВІЧНА ПОМ'ЯН ПАН'ЯТ!

УПРАВА КЛУБУ

СПОРТ

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ СУАС-СХІД В НЬО ЙОРКУ

В суботу, 31 січня, о год. 2-й по полудні в приміщенні УНДому в Нью Йорку при 140 Друга Євню відбулися Загальні Збори Союзу Українсько-Американських Спортсменів Товариств, делегатів Української Спортової Централі Америки і Канади для східних штатів ЗСА. Порядком Зборів включав звіти уступної Управи та вибір нової Управи СУАС-СХІД. Згідно з повідомленням Управи, яку очолює д-р Едвард Жарський, у випадку браку вимоганого статуту числа делегатів Загальні Збори відбудуться годину пізніше без огляду на число делегатів із повною правосильністю рішення.

БРІДЖОВА СЕКЦІЯ „ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧІ“

Впродовж грудня м. р. змагання в „Дуплікейт Брідж“, визначалися двома змаганнями бріджистами Ньюарку й околиці, а саме: інж. А. Лапичак, проф. С. Федоренко, д-р Д. Стахів, інж. Б. Жуком, інж. Б. Гайдучок та В. Гентіш. Однак жодні бріджисти займали передові місця, випереджуючи вище названі першунів. Дуже відчувалося відсутність інж. М. Тарапача, інж. З. Голованя, д-ра Я. Лашевича і М. Дзидова. Можна сподіватися, що вкортці вони знову братимуть участь у змаганнях і будуть вирішувати першество, якщо самі не займуть перших місць.

Подаємо вислід змагань за грудень, згадуючи тільки тих, які досягли найменше 50 процентних точок.

12 грудня 1969 (5 століть):

проц. точок	
1	д-р Д. Стахів — інж. Б. Жук 67.4
2	інж. А. Лапичак — проф. С. Федоренко 61.1
3	В. Гентіш — інж. Б. Гайдучок 52.1
4	проф. О. Андрушків — Ігор Хома 50.7
5	інж. В. Шерей — Л. Рудзіньський 50.0

19 грудня 1969 (5 століть):

1	інж. А. Лапичак — проф. С. Федоренко 68.05
2	д-р Д. Стахів — інж. Б. Жук 61.8

Праця MALE & FEMALE

CUSTODIAN
Full time, Ridgewood Public Schools. \$5,600 to start with no previous experience. Good salary guide, benefits, working conditions and security. Bergan or Passaic County Resident. Must speak English. Call Mr. Luedke 444-9800 ext. 220 for information and application.

Drivers

Кілька вільних місць. Треба бути об'явленим на околиці Нью Джерсі. Анг. мова, постійна праця, добра платня, добрі умови. Тел. за довом. (201) 289-8594

MECHANICS

Gas & Diesel exp. Union Scale. Call United States Trucking Corp. (201) MI 2-1427 Raymond Czanadel, Ext. 266

MEN WANTED

Make extra money Full or part time No experience required. Free Blue Cross and Blue Shield. Paid up life insurance. Paid vacation. Free uniforms. Call 624-3800 Interstate Security Services 11 Linden St., Newark, N.J.

MAINTENANCE MAN

Амбінний і відповідальний, до приват. школи. 5 днів в тижд. від пон.-пят. Діагно добу платно, ланч і пополу. каву. Товариські умови праці. Зв'язат. до суперінтендента до 4 по пол. до 100 East End Avenue, N.Y.C. (Be.) 84-85 Street

ENGINE LATHE OPERATOR

Experienced — All Benefits. Apply in Person PAUL O ABBE, INC. 139 Center Avenue Little Falls, N.J.

РОКОВИНИ 22-го СІЧНЯ

(Закінчення зі стор. 1-й)

24 Орчард Гіа Роуд, Джеймса Плейн. Доповідь англослов'янського відзначити 52-річчя УНРеспубліки в дні 1-го лютого ц.р., о год. 3-й по полудні в залі „Сентрал Гайскул“ при Норт Вашингтон Євню. Промови англослов'янські: в англійській мові Степан Поступак, член Політичної Ради УКА, в українській мові — о. д-р Степан Гриньох. Проклямації „Українського Дня“ для міста Скрентону проголосить послидник Петер. Мистецька частина буде виповнена хором „Прометей“ з філадельфій під керівництвом М. Длабога.

Також Губернатор Франсіс В. Саржент проголосить 22-го січня ц. р. „Український День Незалежності“ в стейті Массачусетс.

НЮ ГЕЙВЕН, КОНН. — Мейор м. Нью Гейвену п. Гайда В. підписав прокламацію Українського Дня в присутності Управи Відділу УКА в Нью Гейвені під промовою голови д-ра Михайла Сигуровича і визначив День 22-го Січня „Український День“ в м. Нью Гейвені. В цей день повинні на ратуші міста Нью Гейвену український національний прапор. В суботу 24-го січня відбудеться Бенкет у великій залі готелю „Парк Плаза“. В часі його, промову про Січневі Акти виголосить генерал-полковник Павло Шандарук, який ці Січневі Акти боронив зі зброєю в руках. Другим промовцем буде Сенатор зі стейту Коннектикут Томас Дадд, знавший як доволити оборонці України в Конгресі ЗСА. В бенкеті заповили свою участь, чоловік представників українського й американського світу зі стейту Коннектикут.

В неділю 25-го січня, по урочистій Богослуженні о год. 12:30 буде зложений вінок під обеліском перед будинком Управи міста, де горить вічний вогонь, в пошану борцям — героям за волю України. В часі цієї церемонії, в якій візьмуть участь українські комбатанти та молоді зі стейту ПЛАСТУ-га осередку СУМА, промовлятимуть Посадники міста Нью Гейвен.

ПІТТСБУРГ, ПА. — Громадський Комітет Західної Пенсильванії під проводом Відділу УКА в Піттсбургу, в 52 Річницю Проголошення Самостійності України, влаштував в неділю, 25 січня ц. р. о год. 2:30 по полудні, в Карнегі Музик Голл Святинний концерт. Промову виголосить д-р Роман Мала-пуч з Торонта. У мистецькій частині буде виступ хору „Прометей“ з Філадельфії, під диригентурою Михайла Длабога та танцювальної групи з Дітройту, під керівництвом Іоанни Фон Драгиди-Кульчицької.

КАРТЕРЕТ, Н.Д.Ж. (В.М.) — 13-го січня д-р. в призначенні української делегації, Михайло Товт, посадник міста Картерету, підписав прокламацію та проголосив 22 січня Українським Днем. Святинний Соборості відбудеться 25-го січня о год. 3-й по полудні в залі української католицької церкви Прч. Ді-ві Марії при Розевелт Євню. На святі доповідатиме п. Володимир Янів. Запрошуватимуть все українське громадянство Картерету й околиці до численної участі.

СКРЕНТОН, ПА. — Об'єд-нанія Американсько-Української Організації Східної Пенсильванії відзначити 52-річчя УНРеспубліки в дні 1-го лютого ц.р., о год. 3-й по полудні в залі „Сентрал Гайскул“ при Норт Вашингтон Євню. Промови англослов'янські: в англійській мові Степан Поступак, член Політичної Ради УКА, в українській мові — о. д-р Степан Гриньох. Проклямації „Українського Дня“ для міста Скрентону проголосить послидник Петер. Мистецька частина буде виповнена хором „Прометей“ з філадельфій під керівництвом М. Длабога.

КІЛВЛЕНД, Огайо. — Українські Злучені Організації — Відділ УКА в Клівленді — повідомляють, що для відзначення Січневих Актів влаштує Святинну академію в неділю, 25 січня в год. 4-й по полудні, в залі Чарльз Му-ні Гайскул. Промову виголосить проф. М. Степаненко. Мистецьку частину виповнить хор „Дніпро“ під керуванням проф. Е. Садовського.

СТЕЙТ НОРТ ДАКОТА - БІСМАРК, Н.Д. — Заходами Філії УКА на Норт Дакоту д-ра Антона Жуковського і його дружини пані Свято-слава буде проведе слідуєче відзначення Січневих Роківин у стейті Норт Дакота: (1) Губернатор стейту Віл-ліам Гай проголосить 22-го січня Українським Днем в Норт Дакоті; (2) У всіх на-ших церквах буде відслуже-но спеціальні Богослуження в наміренні українського на-роду; (3) Пороблено заходи, щоб на кількох американсь-ких радіостанціях в стейті Норт Дакота була пів-годин-на програма, присвячена Січ-невим Роківинам, де голов-ну промову виголосить д-р Ан-тін Жуковський; (4) Вся аме-риканська преса в стейті Норт Дакота одержить т. зв. „прес-реліз“ стейтвової Філії УКА по 22-го Січня.

НЮАРК - ІРВІНГТОН, Н.Д.Ж. — Роківини 22-го Січ-ня 1918-19 рр. будуть відзна-чені в неділю 25-го січня о год. 3-й по полудні в залі Ірвінгтон Гай Скул. В про-грамі беруть участь: проф. д-р Всеволод Ісаєв — про-мова, оперна співачка Г. Анд-реасі, піаністка Марта Ци-бик, Хор української като-лицької церкви св. Ів. Хресті-теля та молоді ПЛАСТУ і СУМА.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

ПАСЕЙК, Н.Д.Ж. — Від-діл УКА в Пасейку, що його очолює пані Марія Сте-фанів, підготувалася урочи-сте відзначення Проголошен-ня 52 роки незалежності Української Народної Рес-публіки і 51 рік Соборності Української Держави. В дні 22-го січня будуть вивішені на урядових місцях домах в містах Пасейку і Кліфто-ні українські прапори, по-садники цих міст проголо-сять Проклямації „Україн-ського Дня“. В місцевій ан-гломовній пресі, передусім „Геральд Ньюз“ появлять-ся інформаційні статті про Січ-неві Акти. Святинна Акаде-мія відбудеться в дні 25-го січня в годині 6-й ввечері в залі Української Централі, що міститься при 240 Говп Євню в Пасейку. Святинну промову виголосить адвокат Мірослав Смородський. В мистецькій частині висту-пить: скрипковий ансамбль.

зложений з молоді Пасей-ку, під проводом свого про-фесора Володимира Ціска і ансамблю бандуристів 49-го Відділу ООЧСУ в Гемететі ім. Костя Місевича, що ним диригує о. Сергій К. Пасту-х. Деклямуватиме учень „Рідної Школи“ в Пасейку Петро Гнатюк.

ВИПАНІ, Н.Д.Ж. — Міс-цевий Відділ УКА повідом-ляє, що з нагоди Січневих Річниць у місцевій церкві буде відслужена урочи-ста Служба Вожа в дні 25-го січня. Того ж дня о год. 4-й в парафіяльній залі відбу-деться Святинна Академія, в програму якої входять мис-тецькі виступи. Доповідь ви-голосить ред. Василь Пасі-чак.

ВИЛПМЕНТИК, Конн. — Святинна Академія відбу-деться під проводом місце-вого Відділу УКА, що його очолює М. Тимків, в дні 1-го лютого ц.р. в залі Україн-ського Народного Дому. Промову виголосить пред-ставник Екзекутиви УКА, а мистецьку частину випов-нить Ансамбль Осередку СУМА в Нью Йорку „Верхо-винці“ під керівництвом О. Гензи.

В інших українських ро-мадах або вже відбулися святкування — як в Джерзі Сіті, Н.Д.Ж., — або як у Ва-шингтоні, Д.К., Гарфолді, Конн., Мінеаполісі, Мін., Янгстауі, Огайо, Рочестері, Сиракузах і Воффало, Н.І. та інші, місцевостях пере-водиться підготування, про що буде повідомлено додатково.

Мусимо підкреслити, що відзначення історичних січневих подій в Україні в цьому році відбуватимуться під знаком масової участі нашої молоді в програмах святкувань.

В святинних Академіях це візьмуть участь нечисленні вже учасники й співтворці Січневих Актів, як живі свідки державного відро-дження України.

У надрукованому в „Сво-боді“ з 20-го січня повідо-млення про Січневі Роківини в Джерзі Сіті має бути, що сцену оформив Володимир Кух.

„ДРУКАРСЬКИЙ ЧОРТИК“
Химерний „друкарський чортик“ трапляється — щоб не згадувати інших — в надру-кованому у „Свободі“ з 21-го січня листі до редакції Вол. Нагірного. Речення, що ним починається другий ус-туп того листа має звучати: „Вважаю за необхідне зая-вити, що я ніколи не вислов-лював такого роду думки, тим більше, що вже саме формулювання...“ і даль-ше, як надруковано.

У надрукованому в „Сво-боді“ з 20-го січня повідо-млення про Січневі Роківини в Джерзі Сіті має бути, що сцену оформив Володимир Кух.

АПАРТАМЕНТ ДО ВИНАЙМУ
в Брукліні, біля Проспект Парку, 1 кімната для одно-кого чоловіка або жінки. Мо-же підробити по допомозі в родині.
Тел.: 499-4438

„КОВБАСНИК АГЕНЦІЯ“
Засновано 1920 р. Тел.: AL 4-8779; AL 4-8717
НОТАРІАЛЬНЕ БЮРО
286 E. 10th Street New York, N.Y. 10009

• БІЛЕТИ НА КОРАБЛІ І ЛІТАКИ ДО ВСІХ ЧАСТИН СВІТУ;
• ВСІ ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ;
• ПОСЕРЕДНІЦТВО ПРОДАЖУ РЕАЛЬНОСТЕЙ;
• ПАКУНКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ І АЗИ;
• МІЖНАРОДНІ ПОШТОВІ ПЕРЕКАЗИ.

Віра КОВБАСНИК-ШУМЕНКО Антін ШУМЕНКО
ВІДКРИТО: в КОЖНИЙ ДЕНЬ ВІД 9:30 — 6:30 веч.
в ПОНЕДІЛОК до 7-ї веч.
в СУБОТУ до 12-ї дня

ЦІНИ ОГолошень В ЩОДЕННИКУ „СВОБОДА“

1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ШПАЛЬТУ за культурні імпреси (академії, посмертні згад-ки, роздуми, подяки) \$2.00

1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ШПАЛЬТУ за приватні концерти, бізнесові оголошення (заводи, фестивалі, піаністи, бенкети, банки, про-даж доміт т. д.) \$3.00

1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ШПАЛЬТУ за ПОЛІТИЧНІ ОГолошення (виборчі кампанії) \$4.00

ОГолошення ЧЕРЕЗ 8 ШПАЛЬТ (ціль сторін-ка) по \$3.00

за ІНЧ за кожного роду оголошення ВИГOTOВЛЕННЯ КЛІШЕ на одну шпальту \$4.75

ВИГOTOВЛЕННЯ КЛІШЕ на дві шпальти \$6.50

ОГолошення НА ЧЕРГОВЕ ЧИСЛО (2 ДНІ ПЕРЕД ПОЯВОЮ) ПРИЙМАЄТЬСЯ ТІЛЬКІ ДО 12-ї ГОДИНИ ДНЯ

ПОВІДОМЛЯЄТЬСЯ всі організації, установи і поодинокі особи, які довгують за оголошення, що адміністрація буде змушена відкинути че-ргові оголошення, доки не будуть вирівняні попередні рахунки.

Родичі: пам'ятайте про своїх дітей. Не робіть їм кривди!

ВЕСЕЛКА
ЖУРНАЛ ДЛІА ДІТЕЙ З КОЛЬОРОВИМИ ІЛЮСТРАЦІЯМИ
Появляється кожного місяця. Редагує Колетія з членів Об'єднання Працівників Дитячої Літератури.

Річна передплата в ЗСА — 4.00 дол., у інших країнах — рівновартість цієї суми. Ціна окремого числа — 40 центів. Ціна подвійного чис-ла 60 центів.

Замовлення слати на адресу:
THE RAINBOW — VESELKA, 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

ТАРЗАН, Ч. 6310. Нікко не знав тайни отрути.

Хитрий Нікко, не був, Тарзане, дуже мудрий! Він від довгого часу мав при-ч